

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Продукт: Електрически филтриращ респиратор

Производител: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Швеция

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предмет на декларацията,
номер на модел: SR 500 EX

За употреба с: SR 200 Целолицева маска, клас TM3 + SR 550/SR 551 Дихателен маркуч
SR 520 S/M качулка, клас TH3
SR 520 M/L качулка, клас TH3
SR 530 качулка, клас TH3
SR 540 EX лицев щит, клас TH3
SR 561 качулка, клас TH3
SR 562 качулка, клас TH3
SR 580 каска с визьор, клас TH3

и: SR 221 Предварителен филтър
SR 510 филтър за частици
SR 515 Газов филтър
SR 518 Газов филтър
SR 597 Газов филтър
SR 599 комбиниран филтър
SR 710 филтър за частици

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425

и съответства на приложимите съществени изисквания за опазване на здравето и за безопасност, установени в приложение II.

Предметът на декларацията отговаря също на съответния хармонизиран стандарт:

EN 12941:1998 + A2:2008

EN 12942:1998 + A2:2008

Нотифицираният орган INSPEC International Ltd, № 0194, извърши ЕС изследване на типа (Член 10) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа № 1781.

Към ЛПС е приложена процедурата за оценяване на съответствието (Модул D) под надзора на нотифицирания орган INSPEC International Ltd, № 0194.

Подписано за и от името на Sundström Safety AB

Лagan, 08.04.2019 г.



Софи Андерсон
Техническо обслужване/продуктов инженер

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek: Ochranný filtrační prostředek dýchacích orgánů s pomocnou ventilací

Výrobce: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švédsko

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výlučnou odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení,
model číslo:

SR 500 EX

Pro použití s:

SR 200 Celoobličejová maska, třída TM3 + SR 550/SR 551 Dýchací hadice
SR 520 S/M Kukly, třída TH3
SR 520 M/L Kukly, třída TH3
SR 530 Kukly, třída TH3
SR 540 EX Obličejový štít, třída TH3
SR 561 Kukly, třída TH3
SR 562 Kukly, třída TH3
SR 580 Přilba s průzorem, třída TH3

a:

SR 221 Předfiltr
SR 510 Částicové filtry
SR 515 Plynový filtr
SR 518 Plynový filtr
SR 597 Plynový filtr
SR 599 Kombinovaný filtr
SR 710 Částicové filtry

Výše popsané předměty prohlášení jsou ve shodě s příslušnou harmonizační legislativou EU:
nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425

a splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovené v příloze II.

Předměty prohlášení jsou rovněž ve shodě s příslušnou harmonizační normou:

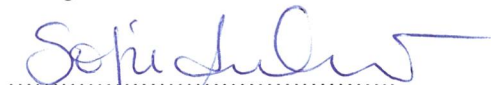
EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Oznámený subjekt INSPEC International Ltd, č. 0194, provedl EU přezkoušení typu (article 10) a vystavil certifikát EU přezkoušení typu č. 1781.

OOP podléhají posuzování shody (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu INSPEC International Ltd, č. 0194.

Podepsáno jménem a v zastoupení Sundström Safety AB

V Laganu dne 8. 4. 2019



Sofie Andersson
Technický servis/produktová inženýrka

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Produkt: Batteridrevet åndedrætsværn med filter

Producent: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens ansvar.

Erklæringens genstande,
modelnr.:

SR 500 EX

Til brug med:

SR 200 helmaske, klasse TM3 + SR 550/SR 551 Åndedrætsslange
SR 520 S/M hætte, klasse TH3
SR 520 M/L hætte, klasse TH3
SR 530 hætte, klasse TH3
SR 540 EX ansigtsskærm, klasse TH3
SR 561 hætte, klasse TH3
SR 562 hætte, klasse TH3
SR 580 hjelm med visir, klasse TH3

og:

SR 221 forfilter
SR 510 partikelfilter
SR 515 gasfilter
SR 518 gasfilter
SR 597 gasfilter
SR 599 kombinationsfilter
SR 710 partikelfilter

Genstandene for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

og opfylder de relevante væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav, som er indeholdt i bilag II.

Genstandene for erklæringen er i også overensstemmelse med den relevante harmoniserede standard:

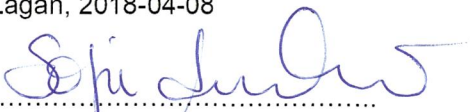
EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Det bemyndigede organ INSPEC International Ltd, nr. 0194, har foretaget EU-typeafprøvningen (artikel 10) og har udstedt EU-typeafprøvningsattesten nr. 1781.

Det personlige værnemiddel er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ INSPEC International Ltd., nr. 0194.

Underskrevet for og på vegne af Sundström Safety AB

Lagan, 2018-04-08



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt: Atemschutzgerät mit Gebläsefiltration

Hersteller: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sweden

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung,
Modell-Nummer: SR 500 EX

Zur Verwendung mit: SR 200 Vollgesichtsmaske, Klasse TM3 + SR 550/SR 551 Atemschlauch
SR 520 S/M Haube, Klasse TH3
SR 520 M/L Haube, Klasse TH3
SR 530 Haube, Klasse TH3
SR 540 EX Gesichtsschild, Klasse TH3
SR 561 Haube, Klasse TH3
SR 562 Haube, Klasse TH3
SR 580 Helm mit Visier, Klasse TH3

und: SR 221 Vorfilter
SR 510 Partikelfilter
SR 515 Gasfilter
SR 518 Gasfilter
SR 597 Gasfilter
SR 599 Kombinationsfilter
SR 710 Partikelfilter

Die oben beschriebenen Gegenstände der Erklärung erfüllen die geltenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
Verordnung (EU) 2016/425

und erfüllen die in Anhang II genannten wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen.

Die Gegenstände der Erklärung erfüllen auch die einschlägige harmonisierte Norm:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Die notifizierte Stelle INSPEC International Ltd, Nr. 0194, hat die EU-Baumusterprüfung (Artikel 10) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 1781 ausgestellt.

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren (Modul D) unter Aufsicht der notifizierten Stelle INSPEC International Ltd, Nr. 0194.

Unterschieden für und im Auftrag von Sundström Safety AB

Lagan, 08.04.2019



Sofie Andersson
Technischer Kundendienst / Produktioningenieurin

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Προϊόν: Τροφοδοτούμενη αναπνευστική συσκευή φιλτραρίσματος

Κατασκευαστής: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Σουηδία

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης,
αριθμός μοντέλου: SR 500 EX

Για χρήση με: SR 200 Μάσκα πλήρους κάλυψης προσώπου, κατηγορία TM3 +
SR 550/SR 551 Αναπνευστικός σωλήνας
SR 520 S/M Κουκούλα, κατηγορία TH3
SR 520 M/L Κουκούλα, κατηγορία TH3
SR 530 Κουκούλα, κατηγορία TH3
SR 540 EX Προσωπίδα προστασίας, κατηγορία TH3
SR 561 Κουκούλα, κατηγορία TH3
SR 562 Κουκούλα, κατηγορία TH3
SR 580 Κράνος με μετωπικό περίβλημα διόπτρευσης, κατηγορία TH3

και: SR 221 Προφίλτρο
SR 510 Φίλτρο σωματιδίων
SR 515 Φίλτρο αερίων
SR 518 Φίλτρο αερίων
SR 597 Φίλτρο αερίων
SR 599 συνδυασμένο φίλτρο
SR 710 Φίλτρο σωματιδίων

Τα ανωτέρω περιγραφόμενα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι σύμμορφα με τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία περί εναρμόνισης:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425

και ικανοποιούν τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις περί υγείας και ασφάλειας που ορίζονται στο Παράρτημα II.

Τα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι επίσης σύμμορφα με τη σχετικό εναρμονισμένο πρότυπο:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Ο κοινοποιημένος φορέας, INSPEC International Ltd, αριθ. φορέα: 0194, διεξήγαγε την εξέταση τύπου ΕΚ (Άρθρο 10) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ υπ' αριθμόν 1781.

Ο ατομικός εξοπλισμός προστασίας υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης (Μονάδα D) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου φορέα INSPEC International Ltd, αριθ. 0194.

Υπογράφηκε εκ μέρους και για λογαριασμό της Sundström Safety AB

Lagan, 2019-04-08



Sofie Andersson
Μηχανικός Προϊόντων / Τεχνικής Υποστήριξης



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: Powered filtering respirator

Manufacturer: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sweden

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration,
model number: SR 500 EX

For use with: SR 200 Full face mask, class TM3 + SR 550/SR 551 Breathing hose
SR 520 S/M Hood, class TH3
SR 520 M/L Hood, class TH3
SR 530 Hood, class TH3
SR 540 EX Face shield, class TH3
SR 561 Hood, class TH3
SR 562 Hood, class TH3
SR 580 Helmet with visor, class TH3

and: SR 221 Pre-filter
SR 510 Particle filter
SR 515 Gas filter
SR 518 Gas filter
SR 597 Gas filter
SR 599 Combined filter
SR 710 Particle filter

The objects of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425

and fulfils the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II.

The objects of the declaration are also in conformity with the relevant harmonised standard:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

The notified body INSPEC International Ltd, No. 0194, performed the EU type-examination (Article 10) and issued the EU type-examination certificate No. 1781.

The PPE is subject to the conformity assessment procedure (Modul D) under surveillance of the notified body INSPEC International Ltd, No. 0194.

Signed for and behalf of Sundström Safety AB

Lagan, 2019-04-08

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Sofie Andersson', written over a dotted line.

Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Producto: Respirador con filtro motorizado

Fabricante: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan (Suecia)
Suecia

La presente declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

Objeto de la declaración:

Número de modelo: SR 500 EX

Para utilizarse con: Máscara completa SR 200, clase TM3 + Manguera de respiración SR 550/SR 551
Capucha SR 520 S/M, clase TH3
Capucha SR 520 M/L, clase TH3
Capucha SR 530, clase TH3
Pantalla facial SR 540 EX, clase TH3
Capucha SR 561, clase TH3
Capucha SR 562, clase TH3
Casco con visera SR 580, clase TH3

y: Prefiltro SR 221
Filtro de partículas SR 510
Filtro de gas SR 515
Filtro de gas SR 518
Filtro de gas SR 597
Filtro combinado SR 599
Filtro de partículas SR 710

Los objetos de la declaración descritos más arriba cumplen con la legislación comunitaria de armonización pertinente:

Reglamento (UE) 2016/425

Además, cumple con los requisitos esenciales de seguridad y de salud aplicables recogidos en el anexo II.

Los objetos de la declaración cumplen igualmente con la norma armonizada pertinente:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

El organismo notificado n.º 0194 INSPEC International Ltd ha llevado a cabo el examen CE de tipo (Artículo 10) y ha emitido la homologación n.º 1781.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad (Módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado n.º 0194 INSPEC International Ltd.

Firmado en nombre de Sundström Safety AB

En Lagan, a 8 de abril de 2019



Sofie Andersson
Servicio técnico / Ingeniero de producto

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toode: Elektriline respiraator

Tootja: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Rootsi

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni eseme
mudeli number: SR 500 EX

Mõeldud kasutamiseks koos: Täismask SR 200, klass TM3 + Hingamisvoolik SR 550/SR 551
Kaitsemask SR 520 S/M, klass TH3
Kaitsemask SR 520 M/L, klass TH3
Kaitsemask SR 530, klass TH3
Näokaitse SR 540 EX, klass TH3
Kaitsemask SR 561, klass TH3
Kaitsemask SR 562, klass TH3
Visiiriga kiiver SR 580, klass TH3

ja: Eelfilter SR 221
Osakeste filtrid SR 510
Gaasifilter SR 515
Gaasifilter SR 518
Gaasifilter SR 597
Kombineeritud filter SR 599
Osakeste filtrid SR 710

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni esemed on vastavuses asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustamise õigusaktidega:
määrus (EL) 2016/425

ja täidavad lisas II sätestatud kohaldatavaid peamisi tervise ja ohutuse nõudeid.

Deklaratsiooni esemed on samuti vastavuses asjakohase ühtlustatud standardiga:

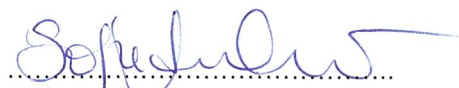
EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Teavitatud asutus INSPEC International Ltd. Nr 0194, viis läbi ELi tüübihindamise (artikkel 10) ja väljastas ELi tüübihindamise sertifikaadi nr 1781.

PPE on vastavuse hindamisprotseduuri (moodul D) esemeks teavitatud asutuse INSPEC International Ltd. nr 0194 järelevalve all.

Allakirjutatud Sundström Safety AB poolt ja eest

Lagan, 2019-04-08



Sofie Andersson
Tehniliste teenuste/toodete insener

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuote: Avusteinen suodattava hengityslaite

Valmistaja: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Ruotsi

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde,
mallinumero: SR 500 EX

Käytettäväksi seuraavien tuotteiden kanssa:

SR 200 kokonaamari, luokan TM3 + SR 550/SR 551 Hengitysletku
SR 520 S/M huppu, luokan TH3
SR 520 M/L huppu, luokan TH3
SR 530 huppu, luokan TH3
SR 540 EX kasv suojuus, luokan TH3
SR 561 huppu, luokan TH3
SR 562 huppu, luokan TH3
SR 580 kypärä visiirillä, luokan TH3

ja: SR 221 esisuodatin
SR 510 hiukkassuodatin
SR 515 kaasusuodatin
SR 518 kaasusuodatin
SR 597 kaasusuodatin
SR 599 yhdistelmäsuodatin
SR 710 hiukkassuodatin

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

Asetus (EU) 2016/425

ja täyttää liitteessä II määritetyt asiaa koskevat olennaiset terveyteen ja turvallisuuteen liittyvät vaatimukset.

Vakuutuksen kohde on myös asiaa koskevan yhdenmukaistetun standardin vaatimusten mukainen:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Ilmoitettu laitos, INSPEC International Ltd, No. 0194, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (10 artikla) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen N:o 1781.

Henkilösuojaimeen sovelletaan asianmukaisia vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä (Moduuli D) ilmoitetun laitoksen, INSPEC International Ltd:n, No. 0194, valvonnassa.

Sundström Safety AB:n puolesta allekirjoittanut

Lagan, 08.04.2019



Sofie Andersson
Tekninen palvelu / Tuotesuunnittelija

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Produit : Appareil de protection respiratoire à filtre motorisé

Fabricant : Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Suède

Cette déclaration de conformité est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant.

Objet de la déclaration,
numéro de modèle : SR 500 EX

À utiliser avec : Masque complet SR 200, classe TM3 + Flexible d'alimentation en air SR 550/SR 551
Cagoule SR 520 S/M, classe TH3
Cagoule SR 520 M/L, classe TH3
Cagoule SR 530, classe TH3
Masque SR 540 EX, classe TH3
Cagoule SR 561, classe TH3
Cagoule SR 562, classe TH3
Casque avec visière SR 580, classe TH3

et : Préfiltre SR 221
Filtre à particules SR 510
Filtre à gaz SR 515
Filtre à gaz SR 518
Filtre à gaz SR 597
Filtre combiné SR 599
Filtre à particules SR 710

Les objets de la déclaration, décrits ci-dessus, sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union européenne pertinente :

Règlement (UE) 2016/425

et remplissent les conditions essentielles applicables de santé et de sécurité détaillées en Annexe II.

Les objets de la déclaration sont également conformes à la norme harmonisée pertinente :


EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

INSPEC International Ltd, l'organisme notifié n° 0194, a mené l'examen européen de type (Article 10) et a émis le certificat européen d'examen de type n° 1781.

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0194, INSPEC International Ltd.

Signé par et au nom de Sundström Safety AB

Lagan, le 08/04/2019


.....
Sofie Andersson
Ingénieur produit/service technique

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék: Akkumulátoros szűrő légzőkészülék

Gyártó: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Svédország

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett került kiadásra.

A nyilatkozat tárgya,
típuszám: SR 500 EX

A következővel használható: SR 200 teljes álarc, class TM3 + SR 550/SR 551 légzőcső
SR 520 S/M kámsza, class TH3
SR 520 M/L kámsza, class TH3
SR 530 kámsza, class TH3
SR 540 EX arcvédő, class TH3
SR 561 kámsza, class TH3
SR 562 kámsza, class TH3
SR 580 sisak látómezővel, class TH3

és: SR 221 előszűrő
SR 510 részecskeszűrő
SR 515 gázsűrő
SR 518 gázsűrő
SR 597 gázsűrő
SR 599 kombinált szűrő
SR 710 részecskeszűrő

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

(EU) 2016/425 rendelet

és megfelel a II. mellékletben meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó harmonizált szabványnak:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Az INSPEC International Ltd, No. 0194 bejelentett szervezet elvégezte az EU típusvizsgálatot (10. cikk), és kiadta az 1781. számú típustanúsítványt.

A PPE-t az INSPEC International Ltd, No. 0194 bejelentett szervezet felügyelete alatt megfelelőségértékelési eljárás (D modul) alá vetik.

A Sundström Safety AB számára és nevében aláírva

Lagan, 2019-04-08



Sofie Andersson
Műszaki szolgálat/Termékmérnök

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE

Prodotto: Respiratore filtrante ad alimentazione elettrica

Produttore: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Svezia

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Oggetto della dichiarazione,
numero modello: SR 500 EX

Da utilizzarsi con: SR 200 maschera integrale, classe TM3 + SR 550/SR 551 flessibile di respirazione
SR 520 S/M cappuccio, classe TH3
SR 520 M/L cappuccio, classe TH3
SR 530 cappuccio, classe TH3
SR 540 EX schermo facciale, classe TH3
SR 561 cappuccio, classe TH3
SR 562 cappuccio, classe TH3
SR 580 elmetto con visiera, classe TH3

e: SR 221 prefiltro
SR 510 filtro particellare
SR 515 filtro gas
SR 518 filtro gas
SR 597 filtro gas
SR 599 filtro combinato
SR 710 filtro particellare

Gli oggetti della dichiarazione sopra descritti sono conformi alla relativa normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolamento (UE) 2016/425

e soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui all'Allegato II.

Gli oggetti della dichiarazione sono inoltre conformi alla relativa norma armonizzata:

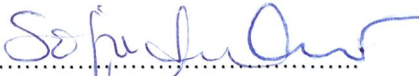
EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

L'organismo notificato INSPEC International Ltd, num. 0194, ha effettuato l'esame UE del tipo (Articolo 10) e ha emesso il certificato di esame UE del tipo num. 1781.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione di conformità (Modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato INSPEC International Ltd, num. 0194.

Firmato a nome e per conto di Sundström Safety AB

Lagan, 08/04/2019


.....
Sofie Andersson
Servizio tecnico/Ingegnere di produzione

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Produktas: Mechanizuotas filtruojantis respiratorius

Gamintojas: „Sundström Safety AB“
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švedija

Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas,
modelio numeris: SR 500 EX

Skirta naudoti su: SR 200 visą veidą dengianti kaukė, TM3 klasės + SR 550/SR 551 kvėpavimo žarna
SR 520 S/M gaubtuvai, TH3 klasės
SR 520 M/L gaubtuvai, TH3 klasės
SR 530 gaubtuvai, TH3 klasės
SR 540 EX antveidis, TH3 klasės
SR 561 gaubtuvai, TH3 klasės
SR 562 gaubtuvai, TH3 klasės
SR 580 šalmas su antveidžiu, TH3 klasės

ir: SR 221 pirminis filtras
SR 510 dalelių filtras
SR 515 dujų filtras
SR 518 dujų filtras
SR 597 dujų filtras
SR 599 kombinuotas filtras
SR 710 dalelių filtras

Pirmiau apibūdinti deklaracijos objektai atitinka aktualius Sąjungos derinamuosius teisės aktus:

Reglamentą (ES) 2016/425

ir taikomus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nurodytus II priede.

Deklaracijos objektai taip pat atitinka aktualų suderintąjį standartą:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Notifikuotoji institucija „INSPEC International Ltd“, Nr. 0194, atliko ES tipo patikrinimą (10 straipsnis) ir išdavė ES tipo patikrinimo sertifikatą Nr. 1781.

PPE atitinka vertinimo procedūrą (D modulis), atliktą prižiūrint notifikuotajai institucijai „INSPEC International Ltd“, Nr. 0194.

„Sundström Safety AB“ vardu pasirašo

Laganas, 2019-04-08



Sofie Andersson
Techninės priežiūros / produktų inžinierė

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Izstrādājums: Elektriski darbināms filtrēšanas respirators

Ražotājs: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Zviedrija

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbildību uzņemas vienīgi ražotājs.

Deklarācijas objekts,
modeļa numurs: SR 500 EX

Lietošanai kopā ar: visas sejas maska SR 200, klasi TM3 + elpošanas caurule SR 550/SR 551
kapuce SR 520 S/M, klasi TH3
kapuce SR 520 M/L, klasi TH3
kapuce SR 530, klasi TH3
sejas aizsargs SR 540 EX, klasi TH3
kapuce SR 561, klasi TH3
kapuce SR 562, klasi TH3
ķiveri ar vizieri SR 580, klasi TH3

un: priekšfiltru SR 221
daļiņu filtri SR 510
gāzes filtrs SR 515
gāzes filtrs SR 518
gāzes filtrs SR 597
apvienotais filtrs SR 599
daļiņu filtri SR 710

Iepriekš aprakstītie deklarācijas objekti atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regula (ES) 2016/425

un atbilst piemērojamajām būtiskajām II pielikumā noteiktajām prasībām par veselību un drošumu.

Deklarācijas objekti atbilst arī attiecīgajam saskaņotajam standartam:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Pilnvarotā institūcija INSPEC International Ltd, Nr. 0194, veica ES tipa pārbaudi (10. Pants) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu Nr. 1781.

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra (D modulis), kas jāuzrauga pilnvarotajai institūcijai INSPEC International Ltd, Nr. 0194.

Parakstīts Sundström Safety AB vārdā

Lagan, 08.04.2019.



Sofija Andersone (Sofie Andersson),
tehniskās apkopes/izstrādājumu mehāniķe

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Product: Elektrisch aangedreven ademhalingsbescherming met filter

Fabrikant: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Zweden

Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.

Voorwerp van de verklaring,
modelnummer: SR 500 EX

Voor gebruik met: SR 200 Volgelaatsmasker, klasse TM3 + SR 550/SR 551 Ademhalings slang
SR 520 S/M Kap, klasse TH3
SR 520 M/L Kap, klasse TH3
SR 530 Kap, klasse TH3
SR 540 EX Gelaatsscherm, klasse TH3
SR 561 Kap, klasse TH3
SR 562 Kap, klasse TH3
SR 580 Helm met vizier, klasse TH3

en: SR 221 Voorfilter
SR 510 Deeltjesfilter
SR 515 Gasfilter
SR 518 Gasfilter
SR 597 Gasfilter
SR 599 Combinatiefilter
SR 710 Deeltjesfilter

De hierboven beschreven voorwerpen van de verklaring zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de EU:

Verordening (EU) 2016/425

en voldoet aan de geldende essentiële gezondheids- en veiligheidseisen uiteengezet in Bijlage II.

De hierboven beschreven voorwerpen zijn eveneens conform de relevante geharmoniseerde norm:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

De aangemelde instantie INSPEC International Ltd, No. 0194 heeft het EU-typeonderzoek (Artikel 10) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr. 1781. afgegeven.

Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure (Module D) onder toezicht van de aangemelde instantie INSPEC International Ltd, No. 0194.

Ondertekend voor en namens Sundström Safety AB

Lagan, 8.4.2019



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

EU-SAMSVARERKLÆRING

Produkt: Elektrisk filtreringsrespirator

Produsent: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denne samsvarserklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Produktet erklæringen gjelder,
modellnummer: SR 500 EX

For bruk med: SR 200 full ansiktsmaske, klasse TM3 + SR 550/SR 551 pusteslange
SR 520 S/M hette, klasse TH3
SR 520 M/L hette, klasse TH3
SR 530 hette, klasse TH3
SR 540 EX ansiktsskjerm, klasse TH3
SR 561 hette, klasse TH3
SR 562 hette, klasse TH3
SR 580 hjelm med visir, klasse TH3

og SR 221 forfilter
SR 510 partikkelfilter
SR 515 gassfilter
SR 518 gassfilter
SR 597 gassfilter
SR 599 kombinasjonsfilter
SR 710 partikkelfilter

Produktet erklæringen gjelder, som beskrevet over, er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning i EU:

Direktivet (EU) 2016/425

og oppfyller gjeldende viktige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II.

Produktet erklæringen gjelder er også i overensstemmelse med den relevante harmoniserte standarden:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Det tekniske kontrollorganet INSPEC International Ltd, nr. 0194 har EU-typegodkjenningskontroll (Artikkel 10) og utstedt typegodkjennings sertifikat nr. 1781.

Det personlige verneutstyret er underlagt samsvarsvurderingsprosedyre (modul D) under tilsyn av det tekniske kontrollorganet INSPEC International Ltd, nr. 0194.

Undertegnet for og på vegne av Sundström Safety AB

Lagan 08.04.2019



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt: Zasilana maska oddechowa z filtrem

Wytwórca: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Szwecja

Wyłączną odpowiedzialność za niniejszą deklarację zgodności ponosi wytwórca.

Przedmiot deklaracji,
numer modelu: SR 500 EX

Do użycia z: SR 200 pełna maska twarzowa, klasa TM3 + SR 550/SR 551 wąż oddechowy
SR 520 S/M Kaptur, klasa TH3
SR 520 M/L kaptur, klasa TH3
SR 530 kaptur, klasa TH3
SR 540 EX osłona twarzy, klasa TH3
SR 561 kaptur, klasa TH3
SR 562 kaptur, klasa TH3
SR 580 kask z wizjerem, klasa TH3

oraz SR 221 filtr wstępny
SR 510 filtr cząstek
SR 515 filtr gazów
SR 518 filtr gazów
SR 597 filtr gazów
SR 599 filtr zespolony
SR 710 filtr cząstek

Wymienione powyżej przedmioty deklaracji są zgodne z obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami UE:

rozporządzenie (UE) 2016/425

oraz spełniają obowiązujące istotne przepisy dotyczące bezpieczeństwa i higieny pracy określone w załączniku nr II.

Przedmioty deklaracji są także zgodne z obowiązującą zharmonizowaną normą:

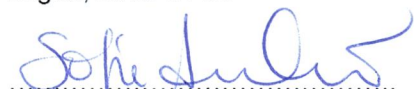
EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Instytucja notyfikowana INSPEC International Ltd, No. 0194 przeprowadziła europejskie badanie typu (Artykuł 10) i wystawiła certyfikat z europejskiego badania typu nr 1781.

Zastosowanie środków ochrony indywidualnej jest uzależnione od wyników oceny zgodności (moduł D) przeprowadzonej pod nadzorem instytucji notyfikowanej INSPEC International Ltd, No. 0194.

Podpisano w imieniu Sundström Safety AB

Lagan, 2019-04-08



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Produto: Máscara respiratória de filtragem elétrica

Fabricante: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Suécia

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração,
número de modelo: SR 500 EX

Para utilização com: SR 200 Máscara completa, classe TM3 + SR 550/SR 551 Tubo de respiração
SR 520 S/M Capuz, classe TH3
SR 520 M/L Capuz, classe TH3
SR 530 Capuz, classe TH3
SR 540 EX Proteção facial, classe TH3
SR 561 Capuz, classe TH3
SR 562 Capuz, classe TH3
SR 580 Capacete com viseira, classe TH3

e: SR 221 Pré-filtro
SR 510 Filtro de partículas
SR 515 Filtro de gás
SR 518 Filtro de gás
SR 597 Filtro de gás
SR 599 Filtro combinado
SR 710 Filtro de partículas

Os objetos da declaração descrita acima estão em conformidade com a legislação de harmonização da União relevante:

Regulamento (UE) 2016/425

e cumprem os requisitos essenciais de saúde e segurança em vigor, tal como descritos no Anexo II.

Os objetos da declaração também estão em conformidade com a norma harmonizada relevante:

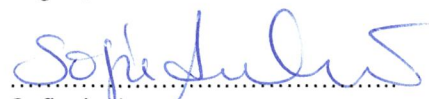
EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

O organismo notificado, INSPEC International Ltd, n.º 0194, realizou o exame UE de tipo (Artigo 10) e emitiu o certificado de exame UE de tipo com o n.º 1781.

O EPP está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado INSPEC International Ltd, n.º 0194.

Assinado por e em nome de Sundström Safety AB

Lagan, 2019-04-08



Sofie Andersson
Engenheira de Assistência Técnica/Produto

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobok: Napájaný filtračný respirátor

Výrobca: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švédsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia,
číslo modelu: SR 500 EX

Na použitie s: SR 200 Celotvárová maska, trieda TM3 + SR 550/SR 51 Furtun de respirat
SR 520 S/M Kukly, trieda TH3
SR 520 M/L Kukly, trieda TH3
SR 530 Kukly, trieda TH3
SR 540 EX Tvárový štít, trieda TH3
SR 561 Kukly, trieda TH3
SR 562 Kukly, trieda TH3
SR 580 Prilba s priezorom, trieda TH3

ši: SR 221 Prefilter
SR 510 Časticový filter
SR 515 Plynový filter
SR 518 Plynový filter
SR 597 Plynový filter
SR 599 Kombinovaný filter
SR 710 Časticový filter

Predmet vyhlásenia opísaný vyššie je v súlade s príslušnými harmonizovanými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie (EÚ) 2016/425

a spĺňa dôležité platné zdravotné a bezpečnostné požiadavky uvedené v Prílohe II.

Predmety vyhlásenia sú taktiež v súlade s príslušnou harmonizovanou normou:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Notifikovaný orgán INSPEC International Ltd, č. 0194 vykonal typovú skúšku EÚ (Článok 10) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ č. 1781.

PPE podlieha postupu posudzovania zhody (Modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu INSPEC International Ltd, č. 0194.

Podpísané v mene Sundström Safety AB

Lagan, 8. 4. 2019



Sofie Andersson
Technik pre technické služby/produkty

IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Izdelek: Respirator s filtrom

Proizvajalec: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švedska

Ta izjava o skladnosti se izdaja na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave,
številka modela: SR 500 EX

Za uporabo z naslednjimi pripomočki:

SR 200 maska za cel obraz, razred TM3 + SR 550/SR 551 dýchacia hadica
SR 520 S/M kapa, razred TH3
SR 520 M/L kapa, razred TH3
SR 530 kapa, razred TH3
SR 540 EX obrazni ščit, razred TH3
SR 561 kapa, razred TH3
SR 562 kapa, razred TH3
SR 580 čelada z vizirjem, razred TH3

a: SR 221 predfilter
 SR 510 filtri za delce
 SR 515 filter za pline
 SR 518 filter za pline
 SR 597 filter za pline
 SR 599 kombinirani filter
 SR 710 filtri za delce

Zgoraj opisani predmeti izjave so skladni z veljavno harmonizirano zakonodajo Evropske unije:

Uredba (EU) 2016/425

in izpolnjujejo veljavne bistvene zahteve glede zdravja in varnosti, določene v Prilogi II.

Predmeti izjave so prav tako skladni z ustreznim harmoniziranim standardom:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Priglašeni organ INSPEC International Ltd, št. 0194, je izvedel tipski pregled EU (Člen 10) in izdal certifikat o tipskem pregledu EU št. 1781.

PPE je predmet postopka ocene skladnosti (modul D) pod nadzorom priglašeneega organa INSPEC International Ltd, št. 0194.

Podpisano za in v imenu podjetja Sundström Safety AB

Lagan, 8. 4. 2019



Sofie Andersson
Tehnične storitve/produktni inženir

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkt: Fläktassisterat andningskydd

Tillverkare: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.

Föremål för försäkran,
modellnummer: SR 500 EX

För användning med: SR 200 hjälm, klass TM3 + SR 550/SR 551 andnings slang
SR 520 S/M huva, klass TH3
SR 520 M/L huva, klass TH3
SR 530 huva, klass TH3
SR 540 EX skärm, klass TH3
SR 561 huva, klass TH3
SR 562 huva, klass TH3
SR 580 hjälm med visir, klass TH3

och: SR 221 förfilter
SR 510 partikelfilter
SR 515 gasfilter
SR 518 gasfilter
SR 597 gasfilter
SR 599 kombinationsfilter
SR 710 partikelfilter

De föremål ovan som omfattas av försäkran uppfyller kraven i relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Förordning (EU) 2016/425

och uppfyller tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga II.

De föremål som omfattas av försäkran uppfyller också kraven i relevant harmoniserad standard:

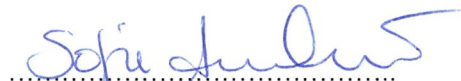
EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Det anmälda organet INSPEC International Ltd, nr 0194, utförde EU-typkontrollen (Artikel 10) och utfärdade EU typintyget med nr 1781.

Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse (Modul D) under tillsyn av det anmälda organet INSPEC International Ltd, nr 0194.

Undertecknad för Sundström Safety AB

Lagan, 2019-04-08



Sofie Andersson
Teknisk service/produktingenjör

AB UYGUNLUK BEYANI

Ürün: Güçle çalışan filtreli respirator

Üretici: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
İsveç

Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında hazırlanmıştır.

Beyan konusu nesne,
model numarası: SR 500 EX

Şunlarla kullanım içindir: SR 200 Tam boy yüz maskesi, sınıf TM3 + SR 550/SR 551 Solunum hortum
SR 520 S/M Çerçeve, sınıf TH3
SR 520 M/L Çerçeve, sınıf TH3
SR 530 Çerçeve, sınıf TH3
SR 540 EX Yüz maskesi, sınıf TH3
SR 561 Çerçeve, sınıf TH3
SR 562 Çerçeve, sınıf TH3
SR 580 Vizörlü kask, sınıf TH3

ve: SR 221 Ön filtre
SR 510 Partikül filtresi
SR 515 Gaz filtresi
SR 518 Gaz filtresi
SR 597 Gaz filtresi
SR 599 Kombine filtre
SR 710 Partikül filtresi

Yukarıda tanımlanan beyan konusu nesnelere Birliğin ilgili uyumlaştırma mevzuatına uygundur:

(AB) 2016/425 Yönetmeliği

ve Ek II'de verilen uygulanabilir önemli sağlık ve güvenlik gerekliliklerini yerine getirir.

Beyan konusu nesnelere de ilgili uyumlaştırılmış standarda uygundur:

EN 12941:1998 + A2:2008
EN 12942:1998 + A2:2008

Onaylanmış bir kuruluş olan 0194 numaralı INSPEC International Ltd. AB tipi inceleme (Madde 10) gerçekleştirmiş ve 1781 numaralı AB tipi inceleme sertifikasını oluşturmuştur.

KKE, Onaylanmış bir kuruluş olan 0194 numaralı INSPEC International Ltd.'nin gözetimi altında uygunluk değerlendirmesi prosedürüne (D Modülü) tabiidir.

Sundström Safety AB adına ve yararına imzalanmıştır

Lagan, 08.04.2019


Sofie Andersson
Teknik Servis/Ürün Mühendisi